

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 2 3 9 3 3 2 5 5 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 123 933 255 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 24		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 諸料金		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
		総重量 Total gross weight g							
To (Addressee) Name & Address									
Kwon Jae-yeop Kwon Jae-yeop 25, Iseopdaecheon-ro 527beon-gil, Hobeop-myeon, Icheon-si, Gyeonggi-do (Hobeop-myeon, Gangnam Daeseong Boarding School) Kwon Jae-yeop									
Postal Code 135-0064 JAPAN						Postal Code 17394			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5555-8640 FAX 010-5555-8640
Health food						3		USD18.54	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
Health food						3		USD19.77	
Health food						3		USD18.24	
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.									5655 Yen
☐ 20万円超 申告対象郵便物				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			ご注意! この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			社員確認用 ☐		

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 3 9 3 3 2 5 5 1 P *

item number

FN 123 933 255 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 24		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)			
		Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			To (Addressee) Name & Address Kwon Jae-yeop Kwon Jae-yeop 25, Iseopdaecheon-ro 527beon-gil, Hobeop-myeon, Icheon-si, Gyeonggi-do (Hobeop-myeon, Gangnam Daeseong Boarding School) Kwon Jae-yeop					
Postal Code 135-0064					JAPAN		Postal Code 17394			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5555-8640	
									FAX 010-5555-8640	
Health food						3		USD18.54	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
Health food						3		USD19.77		
Health food						3		USD18.24		
									日本円換算合計 (円) 5655 Yen	
				No commercial value for customs purpose only.				Total Value		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。				

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 08 / 24

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN123933255JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Kwon Jae-yeop Kwon Jae-yeop 25, Iseopdaecheon-ro 527beon-gil, Hobeop-myeon, Icheon-si, Gyeonggi-do (Hobeop-myeon, Gangnam Daeseong Boarding School) Kwon Jae-yeop 17394, KOREA TEL 010-5555-8640 FAX 010-5555-8640	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

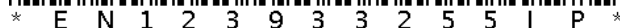
郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Savuri Japan Drop Shipping

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 123 933 255 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 24		郵便料金 送料金 諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		損害要償額 総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Kwon Jae-yeop Kwon Jae-yeop 25, Iseopdaecheon-ro 527beon-gil, Hobeop-myeon, Icheon-si, Gyeonggi-do (Hobeop-myeon, Gangnam Daeseong Boarding School) Kwon Jae-yeop		Postal Code 17394	
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		Postal Code 17394	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	
HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-5555-8640	
Health food		3		USD18.54	
Health food		3		USD19.77	
Health food		3		USD18.24	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value		5655 Yen	
内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
ご署名 Signature of the sender					

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		

[illegible]